

检测报告

编号: GZHG1505018499CW

日期: 2015年05月28日

第1页共4页

天美仕(厦门)日用品贸易有限公司
中国福建省厦门市翔安区枋山西路2501号

下列样品由客户提供及确认:

样品描述 : 天美仕 32 炒锅 天美仕 20 汤锅
SGS 参考编号 : CANHG1508331201
执行检测 : 按申请者要求进行检测
收样日期 : 2015年05月20日
检测日期 : 2015年05月20日至2015年05月27日
检测结果 : 详细请见下页

通标标准技术服务有限公司
广州分公司
授权签名

胡雅琴

胡雅琴
批准签署人



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request at expense at <http://www.sgs.com/sgs/terms-and-conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [http://www.sgs.com/sgs/terms-and-conditions/terms-and-conditions.aspx](http://www.sgs.com/sgs/terms-and-conditions/terms-and-conditions/terms-and-conditions.aspx). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction clause outlined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not constitute parties to a transaction from restricting all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, copying or distribution of the content or appearance of this document is prohibited and offences may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and each sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing/inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 2307 1443, or email: CN_Service@sgs.com

880 Xinhua Road, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R. China 510662 T: (86-20) 02155555 F: (86-20) 02075181 www.sgs.com.cn
中国·广州·通标标准技术开发科学城科苑路199号 邮编: 510662 T: (86-20) 02155555 F: (86-20) 02075181 # sgschina@sgs.com

测试结果:

测试样品描述:

样品编号	SGS 样品 ID	描述	材质 (客户提供)
SN1	CAN15-083312.001	银灰色的金属锅	不锈钢

2005年9月1日制定的德国食品及日用品法令(LFGB)章节 30 和 31 以及后续修正指令-感官测试

测试要求: 应客户要求, 根据 2005 年 9 月 1 日制定的德国食品及日用品法令(LFGB)章节 30 和 31 以及后续修正指令规定进行与食品接触的样品的感官测试。

测试方法: 参考 DIN10955:2004;
测试条件: 100°C, 2.0hr(s)
测试介质: 蒸馏水
参与测试人员: 6 人

测试项目	限值	∅01
感官测试: 嗅觉 (分数等级)	2.5	0.0
感官测试: 味觉 (分数等级)	2.5	0.0

备注:

嗅觉 / 味觉	等级
正常无异	0
差异刚可察觉	1
差异轻微, 但可察觉	2
差异明显可察	3
强烈差异	4

2005年9月1日制定的德国食品及日用品法令(LFGB)章节 30 和 31 以及后续修正指令, 以及欧洲委员会关于与食品接触的金属与合金的技术指引 CM/Res(2013)9-重金属迁移量

测试要求: 应客户要求, 根据 2005 年 9 月 1 日制定的德国食品及日用品法令(LFGB)章节 30 和 31 以及后续修正指令, 以及欧洲委员会关于与食品接触的金属与合金的技术指引 CM/Res(2013)9 规定, 测定与食品接触的金属与合金的重金属迁移量。

测试方法: 参考 EN13130-1:2004 选择测试方法, 用 ICP-OES & ICP-MS 分析。

样品 001:

模拟液: 0.5%柠檬酸溶液(w/v)



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request at <http://www.sgs.com/terms-and-conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/terms-and-conditions/electronic-documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, copied in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the number or appearance of this document is unlawful and constitutes a breach of the relevant laws of the land. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and each sample(s) are retained for 30 days only.
Achtung: Bei Überprüfung der Authentizität von Berichten und Zertifikaten, wenden Sie sich bitte an ein Telefonat: (06-733) 4307 1443, oder an email: cn.us@sgstechnology.com

SGS (China) Technology Services Co., Ltd. 检测服务(中国)有限公司
 200000, Guangzhou, P.R. China, Guangzhou Science and Technology Development District, Guangzhou, China 510663 1 (86-20) 82155565 1 (86-20) 82151181 www.sgs.com.cn
 中国·广州·高新技术产业开发区科学城科兴路104号 邮编: 510663 1 (86-20) 82155565 1 (86-20) 82151181 1 sgschina@sgs.com

迁移测试条件: 100°C 2.0hr(s)

接触面积与模拟液比例: 3.5 sq.dn/kg

测试项目	限值	单位	MDL	第一次+第二次迁移
铝(Al)	35	mg/kg	0.2	ND
铟(Sb)	0.28	mg/kg	0.02	ND
铬(Cr)	1.75	mg/kg	0.1	ND
钴(Co)	0.14	mg/kg	0.01	ND
铜(Cu)	28	mg/kg	0.1	ND
铁(Fe)	280	mg/kg	0.25	1.64
锰(Mn)	12.6	mg/kg	0.25	ND
钼(Mo)	0.84	mg/kg	0.02	ND
镍(Ni)	0.98	mg/kg	0.05	0.06
银(Ag)	0.56	mg/kg	0.03	ND
锡(Sn)	700	mg/kg	5	ND
钒(V)	0.07	mg/kg	0.005	ND
锌(Zn)	35	mg/kg	1	ND
砷(As)	0.014	mg/kg	0.001	ND
钡(Ba)	8.4	mg/kg	0.25	ND
铍(Be)	0.07	mg/kg	0.005	ND
镉(Cd)	0.035	mg/kg	0.002	ND
铅(Pb)	0.07	mg/kg	0.005	ND
锂(Li)	0.336	mg/kg	0.02	ND
汞(Hg)	0.021	mg/kg	0.002	ND
铊(Tl)	0.0007	mg/kg	0.0001	ND

测试项目	限值	单位	MDL	第三次迁移
铝(Al)	5	mg/kg	0.2	ND
铟(Sb)	0.04	mg/kg	0.02	ND
铬(Cr)	0.25	mg/kg	0.1	ND
钴(Co)	0.02	mg/kg	0.01	ND
铜(Cu)	4	mg/kg	0.1	ND
铁(Fe)	40	mg/kg	0.25	ND
锰(Mn)	1.8	mg/kg	0.25	ND
钼(Mo)	0.12	mg/kg	0.02	ND
镍(Ni)	0.14	mg/kg	0.05	ND
银(Ag)	0.08	mg/kg	0.03	ND
锡(Sn)	100	mg/kg	5	ND
钒(V)	0.01	mg/kg	0.005	ND
锌(Zn)	5	mg/kg	1	ND



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/term-and-conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not constitute warranty in a transaction from existing or their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing, inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8207 1443, or email: CN.Operations@sgs.com

地址: 中国广州 检测技术开发及科学城科城路198号 邮编: 510662 | 电话: (86-20) 82155555 | 传真: (86-20) 82075181 | www.sgs.com.cn
 中国·广州·检测技术开发及科学城科城路198号 邮编: 510662 | 电话: (86-20) 82155555 | 传真: (86-20) 82075181 | sgs.china@sgs.com

天美仕（厦门）日用品贸易有限公司
中国福建省厦门市翔安区舫山西路 2501 号

下列样品由客户提供及确认:

样品描述 : 天美仕 32 炒锅 天美仕 20 汤锅
SGS 参考编号 : CANHG1508331201
执行检测 : 按申请者要求进行检测
收样日期 : 2015 年 05 月 20 日
检测日期 : 2015 年 05 月 20 日至 2015 年 05 月 27 日
检测结果 : 详细请见下页

通标标准技术服务有限公司
广州分公司
授权签名

胡雅琴
批准签署人



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing /inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN.Doccheck@sgs.com

SGS-通标标准技术服务有限公司
Guangzhou China Technical Services Laboratory

198 Kexu Road, Sciencetech Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075191 www.sgsgroup.com.cn
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075191 e sgs.china@sgs.com

测试结果:

测试样品描述:

样品编号	SGS 样品 ID	描述	材质 (客户提供)
SN1	CAN15-083312.001	银灰色的金属锅	不锈钢

2005 年 9 月 1 日制定的德国食品及日用品法令(LFGB)章节 30 和 31 以及后续修正指令—感官测试

测试要求: 应客户要求, 根据 2005 年 9 月 1 日制定的德国食品及日用品法令(LFGB)章节 30 和 31 以及后续修正指令规定进行与食品接触的样品的感官测试。

测试方法: 参考 DIN10955:2004;
 测试条件: 100℃, 2.0hr(s)
 测试介质: 蒸馏水
 参与测试人员: 6 人

测试项目	限值	001
感官测试: 嗅觉 (分数等级)	2.5	0.0
感官测试: 味觉 (分数等级)	2.5	0.0

备注:

嗅觉 / 味觉	等级
正常无异	0
差异刚可察觉	1
差异轻微, 但可察觉	2
差异明显可察	3
强烈差异	4

2005 年 9 月 1 日制定的德国食品及日用品法令(LFGB)章节 30 和 31 以及后续修正指令, 以及欧洲委员会关于与食品接触的的金属与合金的技术指引 CM/Res(2013)9 - 重金属迁移量

测试要求: 应客户要求, 根据 2005 年 9 月 1 日制定的德国食品及日用品法令(LFGB)章节 30 和 31 以及后续修正指令, 以及欧洲委员会关于与食品接触的的金属与合金的技术指引 CM/Res(2013)9 规定, 测定与食品接触的的金属与合金的重金属迁移量。

测试方法: 参考 EN13130-1:2004 选择测试方法, 用 ICP-OES & ICP-MS 分析。

样品 001:

模拟液: 0.5%柠檬酸溶液(w/v)



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing /inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8387 1443, or email: CN_Reccheck@sgs.com

198 Kazhu Road, Sciencetech Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 | (86-20) 82155555 | (86-20) 82075191 | www.sgsgroup.com.cn
 中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663 | (86-20) 82155555 | (86-20) 82075191 | sgs.china@sgs.com

迁移测试条件: 100°C 2.0hr(s)

接触面积与模拟液比例: 3.5 sq.dm/kg

测试项目	限值	单位	MDL	第一次+第二次迁移
铝(Al)	35	mg/kg	0.2	ND
铈(Sb)	0.28	mg/kg	0.02	ND
铬(Cr)	1.75	mg/kg	0.1	ND
钴(Co)	0.14	mg/kg	0.01	ND
铜(Cu)	28	mg/kg	0.1	ND
铁(Fe)	280	mg/kg	0.25	1.64
锰(Mn)	12.6	mg/kg	0.25	ND
钼(Mo)	0.84	mg/kg	0.02	ND
镍(Ni)	0.98	mg/kg	0.05	0.06
银(Ag)	0.56	mg/kg	0.03	ND
锡(Sn)	700	mg/kg	5	ND
钒(V)	0.07	mg/kg	0.005	ND
锌(Zn)	35	mg/kg	1	ND
砷(As)	0.014	mg/kg	0.001	ND
钡(Ba)	8.4	mg/kg	0.25	ND
铍(Be)	0.07	mg/kg	0.005	ND
镉(Cd)	0.035	mg/kg	0.002	ND
铅(Pb)	0.07	mg/kg	0.005	ND
锂(Li)	0.336	mg/kg	0.02	ND
汞(Hg)	0.021	mg/kg	0.002	ND
铊(Tl)	0.0007	mg/kg	0.0001	ND

测试项目	限值	单位	MDL	第三次迁移
铝(Al)	5	mg/kg	0.2	ND
铈(Sb)	0.04	mg/kg	0.02	ND
铬(Cr)	0.25	mg/kg	0.1	ND
钴(Co)	0.02	mg/kg	0.01	ND
铜(Cu)	4	mg/kg	0.1	ND
铁(Fe)	40	mg/kg	0.25	ND
锰(Mn)	1.8	mg/kg	0.25	ND
钼(Mo)	0.12	mg/kg	0.02	ND
镍(Ni)	0.14	mg/kg	0.05	ND
银(Ag)	0.08	mg/kg	0.03	ND
锡(Sn)	100	mg/kg	5	ND
钒(V)	0.01	mg/kg	0.005	ND
锌(Zn)	5	mg/kg	1	ND



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing / inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN_Reccheck@sgs.com

SGS-Standard Technical Services Co., Ltd.
Guangzhou Standard Technical Services Laboratory

198 Kazhu Road, Sciencetech Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075191 www.sgsgroup.com.cn
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075191 e sgs.china@sgs.com

砷(As)	0.002	mg/kg	0.001	ND
钡(Ba)	1.2	mg/kg	0.25	ND
铍(Be)	0.01	mg/kg	0.005	ND
镉(Cd)	0.005	mg/kg	0.002	ND
铅(Pb)	0.01	mg/kg	0.005	ND
锂(Li)	0.048	mg/kg	0.02	ND
汞(Hg)	0.003	mg/kg	0.002	ND
铊(Tl)	0.0001	mg/kg	0.0001	ND

备注:

- 1.mg/kg = 毫克/千克食品模拟物。
- 2.℃=摄氏度。
- 3.MDL=方法检测限。

备注: 1. 本报告的检验数据和结果仅供内部使用。

2. 根据客户申请, SGS 出具了此中文报告; 英文版本可根据客户要求提供。

样品照片:



CAN15-083312.001

报告结束



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.

Attention: To check the authenticity of testing /inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN.Doccheck@sgs.com

SGS-CTI Standards Technical Services Co., Ltd.
Guangzhou China Food and Feed Laboratory

198 Kazhu Road, Sciencetech Park Guangzhou Economic & Technology Development District, Guangzhou, China 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075191 www.sgsgroup.com.cn
中国·广州·经济技术开发区科学城科珠路198号 邮编: 510663 t (86-20) 82155555 f (86-20) 82075191 e sgs.china@sgs.com